

# ASETUKSET

## KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2017/86,

annettu 20 päivänä lokakuuta 2016,

tietyjä pohjakalojen kalastuksia Välimerellä koskevasta poisheittämissuunnitelmasta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta 11 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 15 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 tavoitteena on saaliiden poisheittämisen lopettaminen asteittain kaikissa unionin kalastuksissa ottamalla käyttöön purkamisvelvoite.
- (2) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 6 kohdassa siirretään komissiolle valta hyväksyä delegoiduilla säädöksillä poisheittämissuunnitelmia enintään kolmen vuoden ajaksi yhteisten suositusten perusteella, joita jäsenvaltiot ovat laatineet kuultuaan asianomaisia neuvoa-antavia toimikuntia.
- (3) Kreikalla, Espanjalla, Ranskalla, Kroatialla, Italialla, Kyproksella, Maltalla ja Slovenialla on Välimerellä välitön kalastushoitoetu. Kyseiset jäsenvaltiot toimittivat Välimeren neuvoa-antavaa toimikuntaa kuultuaan 4 ja 7 päivänä heinäkuuta 2016 komissiolle kolme yhteistä suositusta pohjakalojen kalastuksia Adrianmerellä, kaakkoisella Välimerellä ja läntisellä Välimerellä koskeviksi poisheittämissuunnitelmiksi <sup>(2)</sup>. Asiaankuuluvilta tieteellisiltä elimiltä on saatu tieteellinen lausunto. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 18 artiklan 3 kohdan mukaisesti tähän asetukseen olisi sisällytettävä ainoastaan ne yhteisissä suosituksissa esitetyt toimenpiteet, jotka ovat yhdenmukaisia mainitun asetuksen 15 artiklan 6 kohdan kanssa.
- (4) Välimeren osalta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa vahvistetaan purkamisvelvoite, joka koskee kaikkia saalisrajoitusten alaisten lajien saaliita sekä myös niiden lajien saaliita, joihin sovelletaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1967/2006 <sup>(3)</sup> liitteessä III määriteltyjä vähimmäiskokoja. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti purkamisvelvoitetta olisi sovellettava kalastusta määrittäviin lajeihin viimeistään 1 päivästä tammikuuta 2017.
- (5) Yhteisessä suosituksessa esitetään, että purkamisvelvoitetta koskevaa vapautusta sovellettaisiin merianturaan (*Solea solea*) Adrianmerellä sekä välimerenkampasimpukoihin (*Pecten jacobus*), mattosimpukoihin (*Venerupis spp.*) ja venussimpukoihin (*Venus spp.*) läntisellä Välimerellä, ottaen huomioon korkeat eloonjäämisasteet sekä pyydysten, pyyntikäytäntöjen ja ekosysteemin erityispiirteet.

<sup>(1)</sup> EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22.

<sup>(2)</sup> i) Adrianmerellä harjoitettavaa pohjakalojen kalastusta koskeva poisheittämissuunnitelma (GSA-alueet 17 ja 18). Korkean tason ADRIATICA-ryhmän yhteinen suositus (Kroatia, Italia ja Slovenia), ii) kaakkoisella Välimerellä harjoitettavaa pohjakalojen kalastusta koskeva poisheittämissuunnitelma (GSA-alueet 15, 16, 19, 20, 22, 23 ja 25) – korkean tason SUDESTMED-ryhmän (Kypros, Kreikka, Italia ja Malta) yhteinen suositus, sekä iii) läntisellä Välimerellä harjoitettavaa pohjakalojen kalastusta koskeva poisheittämissuunnitelma (GSA-alueet 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ja 11) – korkean tason PESCAMED-ryhmän (Ranskan, Italia ja Espanja) yhteinen suositus.

<sup>(3)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1967/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, kalavarojen kestävää hyödyntämistä koskevista hoitotoimenpiteistä Välimerellä, asetuksen (ETY) N:o 2847/93 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1626/94 kumoamisesta (EUVL L 409, 30.12.2006, s. 11).

- (6) Tieteellis-teknis-taloudellinen kalastuskomitea (STECF) päättää arvioinnissaan <sup>(1)</sup>, että merianturan, välimerensimpukoiden, mattosimpukoiden ja venussimpukoiden korkeaa eloonjäämisastetta koskevien nykyisten päätelmien vahvistamiseksi tarvitaan lisää selvityksiä. Koska kyseisten lajien eloonjäämisasteesta ei ole luotettavaa näyttöä, komissio katsoo, että asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 4 kohdan b alakohdan nojalla myönnetty eloonjäämiseen perustuva vapautus olisi sisällytettävä tähän asetukseen vain yhdeksi vuodeksi. Asianomaisten jäsenvaltioiden olisi toimitettava komissiolle asiaa koskevaa tietoa, jotta STECF voisi arvioida kattavasti vapautuksen perusteita ja komissio voisi tarkastella uudelleen kyseisiä vapautuksia.
- (7) Yhteisessä suosituksessa esitetyn ja STECF:n arvioiman tieteellisen näytön perusteella ja ottaen huomioon pyydysten erityispiirteet, kuhunkin kalastustoimeen sisältyvien lajien suuren määrän, kalastuskäytänteet sekä Välimeren erityispiirteet (esimerkiksi pienimuotoisen kalastuksen hallitseva asema) komissio katsoo, että tahattomien saaliiden käsittelystä aiheutuvien kohtuuttomien kustannusten välttämiseksi ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 5 kohdan c kohdan ii alakohdan mukaisesti on aiheellista vahvistaa *de minimis* -poikkeus yhteisessä suosituksessa ehdotetun prosenttiosuuden mukaisesti asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 5 kohdan c alakohdassa vahvistetuissa rajoissa.
- (8) Asianmukaisen valvonnan varmistamiseksi olisi laadittava jäsenvaltioita koskevat erityisvaatimukset tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien alusluetteloiden laatimisen osalta.
- (9) Koska tällä asetuksella säädetyt toimenpiteet vaikuttavat suoraan unionin alusten kalastuskauden suunnitteluun ja kalastuskauden taloudelliseen toimintaan, tämän asetuksen olisi tultava voimaan heti sen julkaisemisen jälkeen. Yhteisten suositusten mukaisesti ja ottaen huomioon asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 1 kohdassa esitetty aikataulu tätä asetusta olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2017,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

#### 1 artikla

### Purkamisvelvoitteen soveltaminen

Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 1 kohdassa säädettyä purkamisvelvoitetta sovelletaan Välimerellä tämän asetuksen liitteessä määritellyissä kalastuksissa.

Purkamisvelvoitetta sovelletaan mainitussa liitteessä tarkoitettuihin lajeihin, jotka on pyydetty unionin vesillä harjoitetun kalastuksen aikana tai unionin kalastusaluksilla unionin vesien ulkopuolisilla vesillä, jotka eivät kuulu kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttöaltaan.

#### 2 artikla

### Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- a) 'Välimerellä' 5°36' läntisestä pituuspiiristä itään olevia Välimeren merivesiä;
- b) 'GFCM:n maantieteellisillä osa-alueilla' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1343/2011 <sup>(2)</sup> liitteessä I määritellyjä Välimeren yleisen kalastuskomission (GFCM) maantieteellisiä osa-alueita;

<sup>(1)</sup> Tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) raportit – Purkamisvelvoitetta koskevien yhteisten suositusten arviointi (STECF-16-10). 2016. Euroopan unionin julkaisutoimisto, Luxemburg, EUR 27758 EN, JRC Scientific and Policy Report, 104 s. Saatavilla osoitteessa <https://bookshop.europa.eu/en/reports-of-the-scientific-technical-and-economic-committee-for-fisheries-stecf-pbLBAX16010/?CatalogCategoryID=0A4KABsty0gAAAEjqJEY4e5L>

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1343/2011, annettu 13 päivänä joulukuuta 2011, eräistä kalastusta koskevista säännöksistä GFCM:n (Välimeren yleisen kalastuskomission) sopimusalueella ja kalavarojen kestävää hyödyntämistä koskevista hoitotoimenpiteistä Välimerellä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1967/2006 muuttamisesta (EUVL L 347, 30.12.2011, s. 44).

- c) 'läntisellä Välimerellä' GFCM:n maantieteellisiä osa-alueita 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ja 11;
- d) 'Adrianmerellä' GFCM:n maantieteellisiä osa-alueita 17 ja 18;
- e) 'kaakkoisella Välimerellä' GFCM:n maantieteellisiä osa-alueita 15, 16, 19, 20, 22, 23 ja 25.

### 3 artikla

#### **Eloonjäämisasteeseen perustuva vapautus**

1. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 51 artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettua vapautusta purkamisvelvoitteesta sellaisten lajien yhteydessä, joiden osalta on tieteellistä näyttöä siitä, että eloonjäämisasteet ovat korkeita, sovelletaan vuonna 2017 seuraaviin saaliisiin:

- a) rapido-troolilla (puomitrooli) (TBB) <sup>(1)</sup> maantieteellisillä osa-alueilla 17 ja 18 saadut merianturan (*Solea solea*) saaliit,
- b) maantieteellisillä osa-alueilla 1, 2, 5 ja 6 pumppuharoilla (HMD) saadut välimerenkampasimpukoiden (*Pecten jacobus*) saaliit;
- c) maantieteellisillä osa-alueilla 1, 2, 5 ja 6 pumppuharoilla (HMD) saadut mattosimpukoiden (*Venerupis* spp.) saaliit;
- d) maantieteellisillä osa-alueilla 1, 2, 5 ja 6 pumppuharoilla (HMD) saadut venussimpukoiden (*Venus* spp.) saaliit;

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa olosuhteissa pyydytetyt merianturan (*Solea solea*), välimerensimpukoiden (*Pecten jacobus*), mattosimpukoiden (*Venerupis* spp.) ja venussimpukoiden (*Venus* spp.) saaliit on päästettävä heti takaisin mereen alueella, jolta ne on pyydytty.

3. Jäsenvaltioiden, joilla on välitön kalastuksenhoitoetu Välimerellä, on viimeistään 1 päivänä toukokuuta 2017 toimitettava komissiolle 4 ja 7 päivänä heinäkuuta 2016 esitettyissä yhteisissä suosituksissa olevien tietojen lisäksi lisätietoja poisheittämisistä sekä muuta mahdollista asiaa koskevaa tieteellistä tietoa, joka tukee 1 kohdassa säädettyä poikkeusta. Tieteellis-teknis-taloudellinen kalastuskomitea (STECF) arvioi kyseiset tiedot viimeistään heinäkuussa 2017.

### 4 artikla

#### **De minimis -poikkeus**

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 1 kohdassa säädetään, seuraavat määrät tämän asetuksen liitteessä vahvistettuja kalastusta määrittäviä lajeja saa asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 4 kohdan c alakohdan nojalla heittää pois:

- a) läntisellä Välimerellä (liitteessä oleva 1 kohta):
  - i) kummeliturkskan (*Merluccius merluccius*) ja rusotäplämullon (*Mullus* spp.) osalta vuosina 2017 ja 2018 enintään 7 prosenttia ja vuonna 2019 enintään 6 prosenttia kyseisiä lajeja trooliverkoilla pyytävien alusten vuotuisista kokonaissaaliista; sekä
  - ii) kummeliturkskan (*Merluccius merluccius*) ja rusotäplämullon (*Mullus* spp.) osalta enintään 1 prosentti kyseisiä lajeja tavallisilla verkoilla pyytävien alusten vuotuisista kokonaissaaliista;
- b) Adrianmerellä (liitteessä oleva 2 kohta):
  - i) kummeliturkskan (*Merluccius merluccius*) ja rusotäplämullon (*Mullus* spp.) osalta vuosina 2017 ja 2018 enintään 7 prosenttia ja vuonna 2019 enintään 6 prosenttia kyseisiä lajeja trooliverkoilla pyytävien alusten vuotuisista kokonaissaaliista;
  - ii) kummeliturkskan (*Merluccius merluccius*) ja rusotäplämullon (*Mullus* spp.) osalta enintään 1 prosentti kyseisiä lajeja tavallisilla verkoilla pyytävien alusten vuotuisista kokonaissaaliista;

<sup>(1)</sup> Tässä asetuksessa käytetyt pyydyskoodit viittaavat valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 8 päivänä huhtikuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 404/2011 (EUVL L 112, 30.4.2011, s. 1) liitteessä XI oleviin koodeihin. Sellaisten alusten, joiden suurin pituus on alle 10 metriä, tässä taulukossa käytetyt koodit viittaavat FAO:n pyydysluokituksen mukaisiin koodeihin.

- iii) kummeliturskan (*Merluccius merluccius*) ja rusotäplämullon (*Mullus spp.*) osalta enintään 1 prosentti kyseisiä lajeja rapido-troolilla (puomitrooli) pyytävien alusten vuotuisista kokonaissaaliista;
  - iv) merianturan (*Solea solea*) osalta vuosina 2017 ja 2018 enintään 3 prosenttia ja vuonna 2019 enintään 2 prosenttia kyseistä lajia trooliverkoilla pyytävien alusten vuotuisista kokonaissaaliista; sekä
  - v) merianturan (*Solea solea*) osalta 0 prosenttia kyseistä lajia tavallisilla verkoilla pyytävien alusten vuotuisesta kokonaissaaliista;
- c) kaakkoisella Välimerellä (liitteessä oleva 3 kohta):
- i) kummeliturskan (*Merluccius merluccius*) ja rusotäplämullon (*Mullus spp.*) osalta vuosina 2017 ja 2018 enintään 7 prosenttia ja vuonna 2019 enintään 6 prosenttia kyseisiä lajeja trooliverkoilla pyytävien alusten vuotuisista kokonaissaaliista;
  - ii) kummeliturskan (*Merluccius merluccius*) ja rusotäplämullon (*Mullus spp.*) osalta enintään 1 prosentti kyseisiä lajeja tavallisilla verkoilla pyytävien alusten vuotuisista kokonaissaaliista; sekä
  - iii) syvänmerenkatkaravun (*Parapenaeus longirostris*) osalta vuosina 2017 ja 2018 enintään 7 prosenttia ja vuonna 2019 enintään 6 prosenttia kyseistä lajia trooliverkoilla pyytävien alusten vuotuisesta kokonaissaaliista.

#### 5 artikla

#### Alusluettelo

1. Asianomaisten jäsenvaltioiden on vahvistettava liitteessä esitettyjen perusteiden mukaisesti alukset, joihin purkamisvelvoitetta kussakin yksittäisessä kalastuksessa sovelletaan.
2. Asianomaisten jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2016 suojattua unionin kalastusvalvonnan verkkosivustoa käyttäen luettelo aluksista, jotka pyytävät kummeliturskaa, rusotäplämulloa, merianturaa ja syvänmerenkatkarapuja. Niiden on pidettävä luettelot ajan tasalla.

#### 6 artikla

#### Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2017 alkaen 31 päivään joulukuuta 2019 saakka.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä lokakuuta 2016.

Komission puolesta  
Puheenjohtaja  
Jean-Claude JUNCKER

## LIITE

## 1. Läntinen Välimeri

Kalastus	Pyydys	Purkamisvelvoite
Kummeliturska ( <i>Merluccius merluccius</i> )	Kaikki pohjatrootit (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Jos vuosina 2014 ja 2015 aluskohtaisesta kaikkien lajien puretusta kokonaissaaliista yli 25 prosenttia on kummeliturskaa, purkamisvelvoitetta sovelletaan kummeliturskaan.
	Kaikki pitkäsiimat (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Kaikki tavalliset verkot ja riimuverkot (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Rusotäplämullo ( <i>Mullus barbatus</i> )	Kaikki pohjatrootit (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Jos vuosina 2014 ja 2015 aluskohtaisesta kaikkien lajien puretusta kokonaissaaliista yli 25 prosenttia on rusotäplämulloa, purkamisvelvoitetta sovelletaan rusotäplämulloon.
	Kaikki pitkäsiimat (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Kaikki tavalliset verkot ja riimuverkot (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Välimerenkampasimpukka ( <i>Pecten jacobus</i> ), mattosimpukat ( <i>Venerupis</i> spp.), venussimpukat ( <i>Venus</i> spp.) maantieteellisillä osa-alueilla 1, 2, 5 ja 6	HMD	Kaikki koneelliset laahusreit

## 2. Adrianmeri

Kalastus	Pyydys	Purkamisvelvoite
Kummeliturska ( <i>Merluccius merluccius</i> ), rusotäplämullo ( <i>Mullus barbatus</i> ), meriantura ( <i>Solea solea</i> )	Kaikki pohjatrootit (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX, TBB)	Jos vuosina 2014 ja 2015 aluskohtaisesta kaikkien lajien puretusta kokonaissaaliista yli 25 prosenttia on kummeliturskaa, rusotäplämulloa tai merianturaa, purkamisvelvoitetta sovelletaan kummeliturskaan, rusotäplämulloon tai merianturaan tai niihin kaikkiin.
	Kaikki tavalliset verkot ja riimuverkot (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	

## 3. Kaakoinen Välimeri

Kalastus	Pyydys	Purkamisvelvoite
Kummeliturska ( <i>Merluccius merluccius</i> ), rusotäplämullo ( <i>Mullus barbatus</i> ), syvänmerenkatkarapu ( <i>Parapenaeus longirostris</i> )	Kaikki pohjatrootit (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Jos vuosina 2014 ja 2015 aluskohtaisesta kaikkien lajien puretusta kokonaissaaliista yli 25 prosenttia on kummeliturskaa, rusotäplämulloa tai syvänmerenkatkarapua, purkamisvelvoitetta sovelletaan kummeliturskaan, rusotäplämulloon tai syvänmerenkatkarapuun tai niihin kaikkiin.
	Kaikki tavalliset verkot ja riimuverkot (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	